LA PIAILLE

Et y et trop, te fay la foilla,
Tet vaiquia vn eycu d'or.

LA SARRAZINE

Je nu faray pas 45
Que ie n'ayou vna pistola : vous ne lou verry pas.

LA PIAILLE

Tay la vaiquia.

LA SARRAZINE

Et-ele trabuchanta ? (1)

LA PIAILLE

Elle et bonna & de pay.

LA SARRAZINE

Or sa, ie suis contanta (2) :
Retiry vous deux pas, éloigny vous de mey,
Que personna ne buge.

LA PIAILLE

Qu'on prene garda à sey, 50
De crainty que lo sort tombe su quoque boursa,
Ne la remplise d'air faisant sechy sa soursa.

LA SARRAZINE

*Go %a ma ta pa na ma ba raban il co*
*Tin, ton mata ta can char a mara bi tytio*
*Hol hali lohali sort hort.*

CARNAVAL

Hola, qu'et ey que m'appelle (2), 55
Queu charmou me contrain d'una fureur cruella,
Revenir den lo mondou, qu'et ey, que vouly vous?

(1) Une monnaie trébuchante c'est une monnaie qui est de poids.

*Le Commissaire :* En quelles espèces était cette somme? *Harpagon:* En bons louis d'or et pistoles bien trébuchantes. (MOLIÈRE, *Y Avare,* V, i)

(2) [.'édition de l6sS a *contanta* qui est une laute d'impression.

(2) *Holà, qu'et ey que m'appelh* littéralement: qu'est-il qui m'appelle.